

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 23

Fylke: Vest-Fjgder
Herad: Laudal

Tilleggsspørsmål nr.

Bygdelag:

Emne: Bordskikk til hvedags

Gard:

Oppskr. av: T. f. Steinsland

G.nr.

(adresse): Laudal

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Alle spiste den samme mat og satt ved samme bord, og slik er det ennå. Før bruktes langbord og stagbord (stikke). Fam. satt samlet rundt laugbordet. Slagbord ble brukt av enslige personer, eller når det bare var mann og kone. Særlig var slagb. (stikken) godt likt av gamle. De kunne sitte godt og varmt ute ved ovnen eller peisen. Om sommeren spiste gjerne fam. i kjøkkenet eller hvis de ikke hadde kjøkken, så i eldhuset.

Nå bruktes slagstikke mye mindre enn før. Nå bruktes bare langbord og rundbord.

3.-4. Alle, både tjenere og husb. folk spiser samme mat, ved samme bord og på samme tid i stua, og om sommeren i kjøkkenet

5. Har fam. godt og varmt kjøkken, spises gjerne på kjøkkenet øret rundt.

6. Kommer det fremmede, spises i stuen.

7. Det vanlege er at hver har sin faste plass ved bordet. Slik også før. Ved langbordet var husbondens plass thøgset d. v. s. ved den bordenenden som var unnes i stua. Slik ennå.

8. Barna skulle og skal sitte, ikke sta ved bordet.

9. Husbondens plass heller fremdeles høgs.
og blir ofte markert ved en god stol. Ved rundbord har også husstandens medlemmer sine faste plasser, men plassene blir herligsom minne markerte. Men „hadersplassen“ er fremdeles innes i stuen, slett rett mot døra.

10. I nelt moderne stua går det etter samme prinsip.

11. For varen ikke så noye med å vase hen-dene, hvis man da ikke hadde hatt et „kjasse-leq“ arbeide f. eks. stellet med gjødsel, slaktning.

Nå er folk nokså noye med håndvasken.
Serleg de siste 20-30 år har dette gått meget frem.
Å ta hua av ved bordet har vært brukt så lenge noen minner.

12. Frem til for 40-50 år siden ble det mye brukt å spise relling og grøt av samme fat. En hadde gjerne sin egen melkekopp.

Man spista da slett: tok en tugg grøt i det felles fat og duppet den så i egen melkekopp, etter man svelget grøttuggen og tok så en skurt melt av koppen (melkebolle faustentoi).

I gjestebud har jeg (for om lag 50 år siden) spist sammen med de andre gjestene av felles grøt fat, strodd med sukker og med smørøie i midten. Vi tok en ste grøt, duppet i smøret, svelget grøttuggen, og tok så en sup melt av bollen (sin egen). I den tid ble det også brukt til hverdags å sette et grøtfat øgen melkekolle på bordet. Alle tok da melt i kollen. Men alminnelig var det dog i den tid at hver hadde sin trebolle med melt som man da duppet i til varm grøt. Var grøten kald, la man større grøtslykker opp i sta-len og så spiste. Dette var det almindelige der som man brukte varm melt eller dravle

til kald grøt

Nå drikker man direkte av koppen, uten til harregrøt. Dem bruker mange å øste opp på dyp tallerk, og slår så melk på. Ne folk dles spiser nok harregrøt på vanleg måte. Det er meget mulig at det er kaffibrøten som har ført til at hver har fått sin stentoikopp til drikkekop.

13. Det har ikke vært brukt å sette gryta på bordet. Man øste opp, og så fikk en den "å" spise stoven direkte av gryta. hvis det er god grøt som er rett kokt d.v.s. ikke sudd-kokt (så stoven er brendt), er stoven gjerne meget god. "Å skraba gryda" brukes ennå.

Til lunsj fremmede serveres grøten på tall, og hver får sin kopp eller sitt glass, og man kan da sykle fra mugg med melk eller saft. Til risgrøt brukes ofte saft.

14)

Man brukte å legge fisk f. eks. ørret eller sild mellom flatbrødsstykkene. Dette ble en "bide". Dette ble brukt til middagsmat. Til middag brukte man ofte før lefse og potetskake. Man la fisk eller kjøtt i et stykke lefse eller potetskake, rullet sammen, og man fikk da en "lefsebide", eller hvis man brukte potetkake en "kakebide". Dette brukes ennå, om enn mindre enn før.

Før bruktes ofte "gløsteig". Man skar av et lite kjøtt eller fleskestykke, satte det fast på en pinne (tre eller jern) en "tein". Stekte så "steiga" på glørrue, på gloden. Når man satt og stekte, hadde man ei lefsestykke eller et stykke potetskake til å "floda" på. Man prøvde således å spille minst mulig

"flood" (feitt)

15. Nei, og 16 nei. Før ble det ofte brukt av drukke kaffi av skålen. Men nå regnes dette for dårlig bordstikk.

17. Før 50-år siden ble gaffel bare brukt i få hjem og ikke til hverdags. Man klarte seg med kniv og fingre. Men bruk av gaffel har økt joent, og er nå almindelig.

18. Menn brukte samme tider lakketkniv, mens helst brukte de en skarp bordkniv, og det gjorde også kvinnene.

19. Det var ofte slik før at hver hadde sin ske, om det ikke nøyaktig var almindelig. Skeene var av tre, ofte riktig pene. Senere kom skeer av metall, sølv eller aluminium. Nå er det slutt med treskeer. De brukes til dels ennå til å glatte smør med. Skeene blir vasket etter hvert måltid. De ble også vasket før i varmt vann. Særlig rene ble de, treskeene, når de ble vasket i "einerlog" (briskebog).

20. Før godt 50 år siden kom stentoilakerker i bruk. Før den tid satte man smør og ost frem på trefat eller is "cimbær" (amber, holt) til kjott-fiskemat klarle man sig uten talett på den måten at man tok et stykke flatbrød eller lefse, og på dette la man kjøtstykket. Grøt og sot som man kalte våt mat spiste man av treskåler. Etter hvert som man gikk fra fellesfat, ble det almindelig å spise grøt, suppe og annen våt mat av dyp talett.

20. Nå brukes duk på bordet til hverdags.

22.

Voksleuk er nå det almindelige, og denne duchen lar man ligge mellom måltidene, bare vasker den før hver måltid. Skal det være finere, f.eks. en gjest kommer, legger man gjerne hvit duk på bordet.

23. Enhver kunne forsyne og ta hva han ville på bordet.

24. -

25. Man anså det for rimelig at menn trengte mer mat enn kvinner, selv om de hadde tungt arbeid f.eks. skogsarbeid.

26.

Barna et med til bordet fra de var ganske små. De sitter da gjerne hos mor, hvis det er tjenestepike i huset. Når mor står, sitter ofte småbarna hos far.

6-7 år gamle begynner de så smalt å greie seg selv, under opyn av de voksne. De gamle la stor vekt på at barna fikk sitt bordstikk. De måtte ikke ta usint "isvela" d. v. s. ta stygt av smør og ost. Ennå er det skikt at de voksne deler maten til barna, gjerne frem til 10-11 års alderen. Det vanlige er at mor har spist med barna.

27.

Før lygget man til barna. Barna kunne spise litt grøt, slik den var. Men flatbrødet måtte tygges, og man pultet lygget innenpå barna.

28.

Er det bare voksne i husstanden, leser man i almindelig bordbønnen høit. I husstaader med barn er det mer almindelig å læse høit, og det barne som gjør det, ofte en av de minste. Det bruktes også om det kommer fremmede.

29. Man brukte å snakke under måltidet. Slik også nå. Hjem som vil kan snakke, men god skikk er at de voksne fører ordet. Barna blir helst vare mest mulig stille.

30. Man kunne (kan) ikke leve ved bordet, men med matet.

31. Man måtte ikke synge ved bordet under måltidet. Men før og ellers mål tidet er det fast skikk at det skal synnes når det er bryllup. Begravelse festlig tilstelling eller større gestedebud. Dette er bordvers som bruktes mye her:
„Jesus naus giv vi til borda.“ „Gud signe maten på vårt bord Ha lakk for mat“ „Vårdisk og drik“ „Ha takk Gud var skaparmann.“

Småbarn les somme tider denne bønnen: Mange he mat, men kan ikkje eta. Mange kan eta, men he ikkje mat. Men me he mat, og me kan eta, og derfor vil me takka og prisa Gud“ ammen. 321.

Man måtte ikke forlate bordet før alt var ferdige. Slik også nå.

6

5713

33.

Ikke alminnelig å lække for mat til hverdags. Men hos fremmede må det alltid tattes. Mange handlakket (Slik også nå). Man lækker verten (husfolka-mann og kone)

34. Kom en fremmed inn under måltidet, sa han: Velbekomen "eller Signe maten."

35. Kom en fremmed under måltid. Ble han bidll å spise med, dersom man var så heldig å ha litt å byde på. Men til kosten så enkel og primitiv som han var før, brukte man sjeldent å fremmede. Folk var likevel meget gjestfrie. De hadde gjerne stående litt bedre mat, lefse, potetkake, tunnbröd, sötost o.s.v. som fremmede skulle komme. "Ein må vera mannaren", sa dei.

Dette var mye på samme måten ennå.

37) Ein fremmed skal ha ekstra trakte-ment.

38) På flere steder hadde varm kaffi stående om noen skulle komme.

Jeg minner om gammel mann som bruk-te å si, "Det kan komma ein myltug (høv) mann før kvelden". Når er det slutt med dette. Folk har elektrisk lys og kan lett få varm kaffi om nogen skal komme.

39) Har man bra kjøkken kan man selv regoren tilfeldig gjest der. Men det vanlige er å servere i stua, og er husfaren hjemme, spiser han med.

40.

Det er ikke lenger god skikk
 å la seg nöde til å forsyne sig. För
 derimot måtte man mase og nöde
 svært på gjensten for å få han til å for-
 -synne seg.

41.

Spiser gjensten en alene, må
 en av husstanden være tilstede og
 underholde. Han plaser seg helst
 et stykke fra bordet, halveis med
 ryggen til.

5713